



NADIE ES ILEGAL

No a la criminalización de los inmigrantes y trabajadores

El gobierno federal se rehúsa a reconocer los derechos de los inmigrantes y trabajadores, al contrario, esta actuando para criminalizarlos. Esta usando el tema de la inmigración y particularmente la documentación para desatar amplios ataques, castigando colectivamente a comunidades enteras. Esto en si mismo es un crimen.

Los ataques del gobierno incluyen el desarrollo de programas para las agencias locales de aplicación de la ley, para reforzar las leyes federales de inmigración y para que trabajen juntas bajo el mando federal para realizar redadas en las comunidades inmigrantes. El ejemplo más reciente fue la redada masiva en Arizona, incluyendo Phoenix y Tucson. Más de 800 agentes de la Migra (ICE) y agentes locales realizaron redadas y aterrizaron cuatro comunidades. Se desató el uso masivo de la fuerza, incluyendo helicópteros, vehículos policíacos y agentes fuertemente armados. Al final 47 personas fueron acusadas de “contrabando de seres humanos”. La Migra (ICE) usa esas acusaciones para crear la apariencia de estar preocupados por los inmigrantes y convencer a la gente de apoyar sus redadas. De hecho sus acciones se dirigen a aterrizador comunidades enteras y gente común que llevaban a sus familias y amigos al trabajo o a la escuela. Es bien conocido que no se lleva a 800 policías para arrestar a 47 personas — sino que es la que se usa para dirigir una represión que pisotea los derechos y castiga colectivamente al pueblo.

El presidente Barack Obama hizo la promesa de lograr una reforma migratoria integral en su primer año de gobierno. No lo hizo. Volvió a prometer que iniciaría la reforma migratoria en la exhibición de un video dirigido a más de 150,000 manifestantes la promesa el 23 de abril pero todavía no introduce la iniciativa legislativa.

Su administración ha implementado un incremento significativo en la criminalización de los inmigrantes, incluyendo las detenciones masivas y las deportaciones. Cerca de 1,000 migrantes están siendo hoy por hoy deportados cada día, muchos de los cuales no han cometido crimen alguno. El gobierno federal esta impulsando la aplicación de sus programas de aplicación de la ley usando a las agencias estatales y locales.

Nadie es ilegal • 3

Todos a participar en el Primero de Mayo

Por todas las ciudades del país se están organizando marchas, mítines, eventos sociales para el Primero de Mayo de 2010. Atlanta, New York, Buffalo, Detroit, Chicago, Madison, Milwaukee, Minneapolis, St. Louis, Memphis, Dallas, Los Ángeles, Portland, Maine y Portland, Oregón son algunas de las ciudades en las que se desarrolla la unidad en la acción. Muchos están fortaleciendo sus vínculos y solidaridad con el pueblo en el trabajo para las manifesta-

ciones del 20 y 21 de marzo en Washington DC. Por todos lados hay organizadores que se levantan en defensa de sus derechos— los derechos de los trabajadores, ya sea que estén trabajando o desempleados, los derechos de los inmigrantes tengan papeles o sean indocumentados, la juventud y su derecho a la educación, el derecho al servicio de salud y un cese a la división de las familias, y aún más. La demanda de ¡Cese de

Primero de Mayo • 2

**Legalizacion completa Ahora!- No Redadas de la Migra!
No Programa BRACERO! - Derecho a Organizarse!**

1 de Mayo Day

Nos Juntamos a las 10 a.m. en Broadway y Olympic

**Southern California Immigration Coalition**

immigrationcoalition.org - contact@immigrationcoalition.org - (323)602-3480, (213)712-0370, (714)541-0250

Todas y todos somos Arizona

La Red Nacional Pro Derechos Inmigrantes y Refugiados
¡Alto a la criminalización de migrantes! ¡Cesen las detenciones raciales! Arizona puede hacer historia protegiendo los derechos humanos al VETAR una de las leyes anti-inmigrante más brutales y racistas que este país haya

visto en décadas. Exige a la Gobernadora Brewer que vete la Propuesta SB 1070 en Arizona. La Propuesta SB 1070 fue aprobada por la legislatura estatal de Arizona y ahora espera la firma de la

Todos somos Arizona • 4

las redadas y deportaciones, legalización ya! Se extiende cada vez más, como la consigna ¡Todos para uno y uno para todos! Presentamos informes de los organizadores dando algunos ejemplos representativos de las acciones que se desarrollan en EUA.

St. Louis, Missouri: Marcha y Velada por los Derechos de los Inmigrantes el Primero de Mayo

La Mujeres Metodistas Unidas (UMW por sus siglas en inglés) están anunciando muy emocionadas la marcha y velada por los Derechos Humanos... Civiles y de los Inmigrantes el 1º de Mayo en la Plaza Kiener, en el centro de St. Louis, 11:30 - 1:30. Este evento se desarrolla en conjunto con la Asamblea Cuadrienal de la UMW. Miles de Mujeres Metodistas Unidas que asistieron a la Asamblea y grupos comunitarios clave de St. Louis van a marchar del Centro America a la Plaza Kiener y participar en una vigilia pública por los derechos de los inmigrantes, derechos civiles y humanos.

La marcha y vigilia será un llamado en el área de St. Louis y en todo Estados Unidos para que las familias sigan unidas, poner un fin a las detenciones y deportaciones, proteger los derechos de los trabajadores, cese a la persecución racista y mostrar el apoyo a una reforma migratoria. La marcha saldrá del Centro América a las 11:30 am. La vigilia en la noche en la Plaza Kiener incluye, oración, títeres callejeros, teatro y música.

Los invitamos a difundir este evento entre sus contactos en el área de St. Louis. ¡Por favor anímelos para organizar un contingente e invitar a otros! Estamos invitando a las Mujeres Unidas Metodistas por todo el país a organizar diversas formas de apoyo público al nivel local para los derechos de los migrantes el 1º de mayo, en conjunto con el evento de St. Louis. Esto puede ir acompañado por vigiliadas de oraciones en silencio en las Iglesias locales, un mitin en el centro de detención de la migra (ICE), la exhibición pública de la película "Made in LA" y otros eventos.

Detroit, Michigan: Quinta Gran Marcha Pacífica por la Reforma Migratoria

¡Alto a las redadas y deportaciones que destruyen las familias! Separar a los niños de sus padres es una violación rampante y salvaje a los derechos humanos. Marcha en defensa de defender los derechos humanos de los trabajadores migrantes y de sus familias.

- ¡ Cierre a los Centros Inhumanos de Detención para las familias migrantes!
- ¡ Abajo con el "Muro Fronterizo" entre EUA y México!

Demandamos la reforma migratoria — el presidente Barack Obama fue electo a la presidencia con el 70 por ciento del voto latino. El señor Obama prometió que si era electo, él aprobaría la reforma promigrantes en 2009. La situación actual no es adecuada para las familias migrantes ni para las necesidades de nuestra economía.

¡Inmediata legalización para todos!

¡ALTO a la expulsión de las viviendas!

Milwaukee, Wisconsin: Primero de Mayo. Vamos a marchar por la reforma migratoria

¡Ayuda a promover el Primero de Mayo! Nosotros marchamos para todos. Nosotros marchamos por los derechos de los trabajadores y los inmigrantes. Nosotros demandamos ¡Buenos trabajos! ¡Una legalización justa ya! ¡No más deportaciones! ¡Licencias para conducir! ¡No legalización, No Reelección! Durante los últimos tres años Voces de la Frontera ha organizado una de las mayores marchas del Primero de Mayo del país. Ayúdanos a continuar esa tradición este año.

Dallas, Texas: Marcha del Primero de Mayo

Activistas por los derechos humanos de todo Texas se están organizando para la marcha del Primero de Mayo. Texas se está enfrentando a la militarización de la frontera, los campos de detención masiva y las redadas gubernamentales que aterrorizan a las comunidades. Tal como en otras ciudades, Dallas tuvo una gran marcha en 2006, cuando los trabajadores se lanzaron a la acción para impedir que se aprobara una ley en el Congreso que iba a criminalizar a todos los inmigrantes indocumentados. Ahora ellos están demandando que el presidente Barack Obama y la mayoría demócrata en el Congreso aprueben una reforma migratoria justa y que lo tienen que hacer ya. Como lo dijo un activista "Estamos cansados del mañana". "Queremos la reforma migratoria hoy". Otro hizo eco de sus sentimientos diciendo "Mandemos un mensaje a Barack Obama, al congreso que llegó el momento de una reforma migratoria integral, y ese momento es hoy — y no el año que entra o el año posterior," dijo. La marcha va a salir de la Catedral del Santuario de Guadalupe y termina en el City Hall de Dallas. También habrá acciones en San Antonio y Brownsville en Texas.

Oxnard, California: Día internacional de los trabajadores. Día de la caminata del pueblo — 10 kilómetros, caminata del barrio.

La Unión del Barrio en Oxnard, como parte de las acciones regionales que se están organizando para conmemorar el día internacional de los trabajadores y demandan el Fin a las redadas de la migra contra los inmigrantes. Alto a la separación de las familias, y legalización para todos, y organizan la caminata del barrio de 10 kilómetros.

Los participantes de la caminata van a recoger fondos para apoyar a la familia de Liliana Santuario una mujer migrante que ha estado en el santuario por mas de dos años y medio, separada de su familia, su esposo y tres hijos.

¡Por favor únete a nosotros! Si tu quieres caminar con nosotros el primero de mayo, te pedimos que juntes fondos para contribuir a la familia de Liliana. ¡Colecta un dólar, o cinco o más! Toma postura contra las brutales políticas migratorias y el Estado policiaco de terror implementados en contra de la comunidad mexicana y latina.

¡En defensa de los derechos de todos! ¡Levantémonos contra la militarización de la vida!

En el fin de semana del 20 y 21 de marzo se desarrollaron dos manifestaciones que demostraron la determinación del pueblo de poner fin a las guerras y ocupaciones y defender los derechos de los migrantes. Muchos de los participantes estaban asistiendo a una manifestación por primera vez, muchos venían de las universidades. Como parte de las actividades y para levantar el entusiasmo y la unidad que nos da el organizarnos para las acciones, en muchos lugares se organizaron reuniones de balance. Abajo damos cuenta del reporte de una de estas reuniones desarrolladas en Buffalo, New York, por el Buffalo Forum, publicación local de USMLO.

* * *

El *Buffalo Forum* y los *Estudiantes por la Paz del Buffalo State College* organizaron una reunión de información de la movilización y las acciones del 20 y 21 de marzo en las instalaciones del Buffalo State College el día 6 de abril. Los estudiantes y otros activistas que tomaron parte en las acciones, junto con otros compañeros del College y de la comunidad de Buffalo, informaron sobre las movilizaciones a favor de los derechos de los inmigrantes y en contra de la guerra que se desarrolló en Washington DC. Ellos enfatizaron la importancia de esas acciones en defensa de los derechos y contraria a la creciente militarización de la sociedad.

Los participantes, algunos de los cuales asistieron por primera vez, intercambiaron sus experiencias. Ellos destacaron la amplia diversidad de quienes asistieron a las marchas de los días 20 y 21 de marzo, que incluyeron gente de los diversos sectores- jóvenes, mujeres, estudiantes, trabajadores, familias, veteranos militares que se oponen a la guerra de los ricos, organizaciones políticas, religiosas y comunitarias.

Tomar postura y organizarse para participar contribuye a construir las fuerzas organizadas, y desarrollar su pensamiento común contra la militarización del imperialismo de EUA. Y esta amenaza se intensifica bajo la presidencia de Barack Obama — por ejemplo extendiendo la Guerra a Pakistán y deportando 387,000 personas, en su primer año de gobierno, 120,000 mas que en el ultimo año del gobierno de George W. Bush — los estudiantes y activistas sintieron que las acciones de marzo son una expresión importante del ánimo del pueblo y del cambio que demandan. Otro aspecto que destacó el informe fue la iniciativa de los jóvenes del Buffalo State College para organizarse para las manifestaciones, haciendo mantas y pancartas que expresaron el espíritu colectivo de los estudiantes en defensa de sus derechos o para ayudar en aspectos logísticos como la transportación. La organización de Buffalo se caracterizó por promover las dos

¡Levantémonos contra la militarización! • 5

I • Nadie es ilegal

Recientemente anunció que más de 20 agencias locales han firmado el programa de “Comunidades seguras”, a pesar del hecho que programas similares han servido para hundir a las comunidades en una mayor inseguridad. De hecho han desatado acciones racistas y abusivas de la policía.

A pesar de las palabras de Obama, se sigue tratando la inmigración como un asunto criminal y no como un tema de derechos — derechos de los inmigrantes, de los trabajadores y derechos humanos. Lo que se necesita es una legislación que defienda los derechos de los inmigrantes y de todos los trabajadores. Esto incluye la Legalización Ya! Para todos. Esto incluye cambios en las relaciones comerciales y externas que forzan a millones de personas a dejar sus hogares y migrar a EUA. Requiere de un cese inmediato a las redadas y las deportaciones, lo que Obama puede hacer de inmediato. Pero hasta ahora él se ha negado.

Los graves peligros y la anarquía que provoca el gobierno federal se puede observar en la reciente legislación aprobada en Arizona. A su publicación del 23 de abril, SB 1070 espera la firma de la gobernadora Jan Brewer para que se convierta en ley.

La ley de Arizona convierte en un crimen el no tener una identificación expedida por el gobierno otorgándole ciudadanía o residencia. La policía es libre de parar a cualquiera del que tengan una “razonable sospecha” de que pueda no contar con documentos. Cualquiera que sea encontrado sin documentos, sea ciudadano o no lo sea, puede ser arrestado, multado y tendrá

que pagar \$ 500 dólares. Y mientras que en Arizona una licencia califica como una prueba de ciudadanía, una licencia que sea de otro estado, no es suficiente. Como dijo el Vicealcalde de Phoenix Michael Nowakowski “Cualquiera que maneje en la ciudad de Phoenix y sea detenido mas le vale tener un pasaporte o una visa.”

La ley se aplica a todos los inocentes hasta probar su culpabilidad y va en contra del requisito de “causa probable”. También obliga a la policía a aplicar la ley y criminalizar a todo el que se oponga, como quienes declaran ciudades santuario. Todavía no está claro si la policía va a atacar a las Iglesias o otros grupos que intentan darle seguridad y lugares donde están a salvo los trabajadores indocumentados.

Los programas federales y sus ensayos en los estados, como la ley de Arizona, son ataques racistas organizados por el Estado para criminalizar a los migrantes y a los trabajadores y sus familias. Son medidas fascistas, en la que el gobierno federal comanda a las fuerzas locales para implementar las redadas y las detenciones en masa mientras implementan leyes terroristas con la de Arizona. El pueblo tiene claro cuales son las soluciones y está luchando con firmeza por los derechos de los inmigrantes y trabajadores ya! Ahora mismo!

*¡Nadie es Ilegal! ¡Legalización Ya!
¡Nuestra Seguridad radica en Nuestra Lucha
por los Derechos!*

Gobernadora Jan Brewer para convertirse en ley. Levanta tu voz por la justicia y la igualdad ya: ¡Todas y todos somos Arizona!

En coincidencia no casual, el jueves 15 de abril, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) lanzó redadas masivas en varias localidades de Arizona, aterrizando a miles de trabajadores, familias y niños. Mientras la legislatura estatal aprobaba la Propuesta SB 1070 — que criminaliza permanentemente a la comunidad migrante — más de 800 agentes de la migra en conjunto con alguaciles federales y la policía local, sembraron el temor y el pánico a través de varias comunidades de Arizona.

Con un clic, ayuda a nuestras comunidades hermanas en Arizona al exigir un alto a la agresión de DHS contra nuestros derechos y la propuesta de ley en Arizona. Haga clic aquí para decirle a la gobernadora Brewer que veto la SB 1070, la ley anti-inmigrante de detenciones raciales.

Si la propuesta es firmada por la gobernadora Jan Brewer, la SB 1070:

- Criminalizará al migrante indocumentado como “transgresor” en el estado de Arizona. La SB 1070 dará poder a las autoridades de detener y sentenciar a las y los trabajadores indocumentados y a sus familias. En algunos casos, las y los trabajadores indocumentados y sus familias podrían ser acusados de delitos graves al establecerse la felonía de transgredir (parecido a la HR 4437, ‘la ley de Sensenbrenner’ del 2005).

- Legalizará sin controles las detenciones raciales permitiendo que la policía detenga a cualquier persona “sospechosa” de ser indocumentada.

- Dará a la policía la autoridad de implementar leyes federales de control migratorio, arrestar a personas que no pueden



presentar documentación que compruebe su estancia legal en los EUA.

- Dará a la policía el poder de investigar y atrapar a empleadores por contratar a trabajadores indocumentados.

- Convertirá en delito que jornaleros busquen trabajo e impondrá a todas las personas, sin importar su condición migratoria, a presentar documentos de identidad, de lo contrario toda persona podrá ser detenida y deportada.

- Exigirá que todas y todos, sin importar su condición migratoria o ciudadanía, porten papeles de identificación o ser sujetos a la detención y hasta la deportación.

- Dependencias públicas y proveedores de servicios se verán obligados a exigir documentos de identificación a cualquier persona.

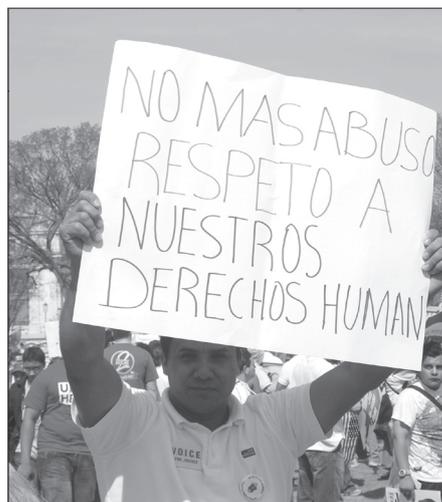
¡Todas y todos somos Arizona!

De convertirse en ley las repercusiones serán devastadoras para migrantes y todos los pueblos de color en Arizona. Además, la Propuesta SB 1070 tendrá consecuencias peligrosas, estableciendo un precedente nacional al criminalizar de manera permanente a nuestras comunidades.

La redada del DHS y la Propuesta SB 1070 en Arizona representan un giro en nuestra lucha por reformas migratorias con justicia social. El “plan de reforma migratoria” anunciado por los Senadores Schumer y Graham el mes pasado es una propuesta que permitiría tal criminalización de inmigrantes. Promete “llenar los vacíos en las capacidades de detención” que probablemente conducirán al uso de la policía nacionalmente para aterrizando a las comunidades migrantes.

El VETE de SB 1070 enviará un mensaje claro al Congreso, al Gobierno de Obama y al país entero que la criminalización de las y los trabajadores, las familias y las comunidades migrantes no son una solución.

Dile a la Gobernadora Brewer que VETE la SB 1070 y levanta tu voz por una reforma migratoria con justicia social que respete los derechos humanos y la dignidad.



visitanos en internet

usmlo.org/Espanol

manifestaciones y participar en las dos. Uno de los principales organizadores de la marcha por los derechos de los inmigrantes habló de los esfuerzos por llenar los autobuses de Buffalo y Rochester y continuar el trabajo para demandar la reforma migratoria ya. Los participantes apreciaron las relaciones de trabajo que se desarrollaron por todos y planearon fortalecer esto organizando una acción unitaria para el Primero de Mayo en Buffalo.

La unidad del pueblo en su lucha por sus derechos, se mostró a través de imágenes de fotos en diapositivas que se tomaron de las marchas de los dos días de acción en Washington. Las fotos mostraron la diversidad de los manifestantes que vinieron de todo EUA y de diversos sectores de la sociedad sindicatos, grupos de defensa de inmigrantes, minorías nacionales, etc. Muchas de las mantas y pancartas eran bilingües, en inglés y español, con un contenido que enfatizaba la demanda de la gente de acción inmediata para poner fin a las guerras y a los ataques contra los derechos. Las tropas de EUA de regreso a casa ya fue la demanda principal, otra consigna que se repetía fue Legalización Ya subrayando que el pueblo, y la humanidad entera, no puede esperar a que terminen las guerras y los ataques de los ricos necesitan detenerse de inmediato.

Esas demandas dejan bien claro que la guía para el cambio en la sociedad es la defensa de sus derechos. El plan Schumer-Graham para la legislación migratoria se denunció, por divisionista y por impulsar medidas de castigo que van en contra de los derechos. Uno de los participantes recordó como el plan Schumer impondría la identificación biométrica a todos los trabajadores, lo que sería usado posteriormente para violar sus derechos y criminalizar a quienes resistan. La documentación se usa para tomar medidas en las que de manera discrecional es el gobierno quien decide quien trabaja y quien no trabaja, quien recibe beneficios de salud, quien vota. Es necesario ganar una legislación justa, que esté guiada por el objetivo de garantizar los Derechos humanos, civiles y de derechos humanos.

Los participantes también hablaron de como están bajo ataque los derechos del pueblo, mientras el militarismo de EUA se intensifica. La escalada de las guerras imperialistas de EUA y La ocupación de Irak y Afganistán son un gran ejemplo del militarismo. La militarización de la sociedad a través de medios no militares son parte de la mayor amenaza que le impone el imperialismo de EUA a toda la sociedad y a toda la humanidad. Los medios son coercitivos, tales como la brutalidad policíaca, altas tasas de encarcelamiento, de quienes están hundidos en la pobreza y de las minorías nacionales, y la criminalización de los inmigrantes. También son estructurales, como es el caso de la pobreza, el ataque contra la educación pública y el reclutamiento económico

para introducir en el ejército a los pobres y a los trabajadores. Y también –adicionalmente– hay medios ideológicos adicionales, como se ve claramente en el chovinismo del Imperio de EUA y su demanda que todos se sometan a “los valores americanos y el modo de vida americano.” La democracia estilo EUA es el único sistema que se permite, en tiempos en los que es claro que las demandas justas de la amplia mayoría contra la guerra y por los derechos se niega. Es una democracia en crisis incapaz de resolver los problemas actuales.

Los participantes subrayaron que la militarización es muy visible en el financiamiento de las prioridades de la clase dominante, que financian preferentemente las agresiones, mientras que recortan brutalmente los programas sociales. Todos estuvieron de acuerdo que la educación, salud, vivienda y empleo deben resolverse. Es criminal usar fondos públicos para financiar guerras de agresión y quitar fondos y atacar los derechos, lo que es evidente si analizamos las siguientes cifras.

- Se han usado \$ 1.5 billones de dólares de fondos públicos para financiar las guerras de agresión del imperialismo de EUA, de los que \$ 749 mil millones se gastaron en Irak y \$ 299 mil millones en la Guerra de Afganistán.

- Los contribuyentes en el Estado de Nueva York van a pagar \$ 63, 200 millones del total del gasto de defensa del año fiscal de 2010. Todo esto cuando se dice que el déficit total del estado es de \$ 9,000 millones.

- Tan solo los contribuyentes en Erie County van a pagar \$ 2, 800 millones del gasto de defensa el año fiscal de 2010.

- La persona que haya pagado \$600 dólares en impuestos federales para el año 2009 pagó \$ 147 para los militares, \$ 11 para la educación y solo \$ 7 para transporte público, gastando solo 1/16 del presupuesto federal para educación en comparación con lo destinado al gasto militar.

Quienes estuvieron presentes en el evento, confrontados con el robo criminal del dinero público y el incremento en los ataques contra los derechos del pueblo al interior y al exterior de EUA, los presentes en el evento enfatizaron la necesidad de empoderarse para ser quienes decidan y puedan poner fin a la agresión y opresión de los ricos. Es el pueblo quien puede y debe determinar su futuro y el de la humanidad no esos avariciosos que buscan llenar sus bolsillos con las ganancias que obtienen de las guerras y de la esclavitud moderna. Levantar la demanda de empoderamiento, que se manifestó en la organización local para las acciones de marzo, significa continuar la lucha por la defensa de los derechos de todos y finalizar las guerras. Significa luchar por el poder político. En éste espíritu, la juventud y los organizadores asistentes al evento decidieron organizarse par las acciones locales en la celebración del Primero de Mayo.

